

# Polycom<sup>®</sup> RealPresence Debut<sup>™</sup>

## Важные меры безопасности

Прежде чем использовать систему в работе, внимательно изучите следующие инструкции:

- Не оставляйте без присмотра детей, находящихся возле системы. Не оставляйте систему без присмотра при ее использовании.
- Используемые электрические удлинители должны быть рассчитаны на значение номинального тока, равного току потребления системы, или большего тока.
- Перед выполнением чистки и обслуживания системы, а также при ее плановом простое необходимо всегда отсоединять систему от электросети.
- В процессе чистки необходимо избегать попадания жидкостей непосредственно на систему. Необходимо всегда сначала увлажнять жидкостью антистатическую ткань.
- Не допускается погружать систему в жидкости или размещать какие-либо жидкости на ней.
- Не допускается разбирать данную систему. Обслуживание и ремонт системы должны осуществляться квалифицированным специалистом в целях снижения опасности поражения электрическим током и сохранения действия гарантии.
- Данное оборудование следует подключать к заземленной электрической розетке.
- Необходимо подключать систему только к электрическим розеткам, защищенным от перенапряжения.
- Необходимо обеспечить отсутствие каких-либо препятствий для прохода воздуха через вентиляционные отверстия.
- Если система или какие-либо принадлежности установлены в закрытом пространстве, например в шкафу, убедитесь, что температура воздуха там не превышает 40 °С. Возможно, потребуется установить принудительное охлаждение, чтобы обеспечить необходимые для работы оборудования температурные условия.
- Не используйте систему в помещениях рядом с водой.
- Не используйте систему во время грозы. Существует вероятность поражения электрическим током от молнии.

**НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ НАСТОЯЩИЕ ИНСТРУКЦИИ.**

## Специальные правила техники безопасности



**Сетевая вилка служит в качестве разъединителя.** Розетка электросети, к которой будет подключаться данное устройство, должна быть установлена вблизи устройства и доступна в любой момент.

Необходимо следовать действующим правилам техники безопасности и соблюдать все меры безопасности, указанные в настоящем документе. Установку необходимо производить в строгом соответствии со всеми государственными нормативными актами по монтажу электропроводки.

Мы рекомендуем установить устройство защиты от превышения напряжения в сетевую розетку, к которой подключается устройство. Это мероприятие поможет избежать повреждения оборудования в результате удара молнии и бросков напряжения.

<b>Нормативные уведомления</b>
<p><b>Предупреждение</b> При использовании питания от сети Ethernet (PoE) оборудование необходимо подключать только к сетям PoE без подключения к внешней кабельной системе.</p> <p>Все источники PoE должны соответствовать требованиям для источников питания ограниченной мощности IEC 60950-1:2005 (2 издание); Am1:2009 или IEC 60950-1:2005 (2 издание); Am1:2009; Am2:2013.</p> <p>Французский Lorsque vous utilisez une alimentation électrique par câble ethernet (PoE - Power over Ethernet), l'équipement doit être connecté uniquement aux réseaux PoE sans connexions vers l'extérieur de l'usine.</p> <p>Toutes les sources PoE doivent satisfaire aux exigences de source d'alimentation limitée de la CEI 60950-1 : 2005 ( 2ème édition ) ; Am1 : 2009 ou IEC 60950-1: 2005 (2ème édition ) ; Am1 : 2009; Am2 : 2013.</p>
<p><b>Предупреждение</b> Настоящий продукт относится к оборудованию класса А. В бытовых условиях применение данного продукта может вызывать радиопомехи, в связи с чем пользователю может потребоваться принятие мер по устранению таких помех.</p> <p><b>Нормативные уведомления для США и Канады</b> <b>Уведомление Федеральной комиссии связи США (FCC)</b> <b>Цифровое устройство или периферийное оборудование Класса А</b> Данное оборудование прошло испытания, подтвердившие его соответствие ограничениям на использование цифровых устройств Класса А, предусмотренным разделом 15 правил Федеральной комиссии связи США. Эти ограничения были разработаны в целях обеспечения, в разумных пределах, защиты от нежелательных помех, возникающих при коммерческой эксплуатации оборудования. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию; в случае неправильной установки и применения не в соответствии с инструкциями по эксплуатации, это оборудование может вызвать нежелательные помехи, препятствующие радиосвязи. Возможно, что использование этого оборудования в бытовых условиях приведет к возникновению нежелательных помех, в связи с чем может потребоваться принятие пользователем мер по устранению таких помех за свой счет.</p> <p>В соответствии с разделом 15 правил Федеральной комиссии связи пользователь предупреждается, что внесение любых изменений или выполнение любых модификаций оборудования, не получивших явно выраженного одобрения компании Polycom Inc., может привести к утрате пользователем права на эксплуатацию данного оборудования.</p>
<p><b>Раздел 15 правил Федеральной комиссии связи</b> Данное устройство соответствует требованиям раздела 15 правил Федеральной комиссии связи. Эксплуатация допускается при соблюдении следующих двух условий:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Данное устройство не должно стать причиной нежелательных помех.</li><li>2. Данное устройство принимает помехи, создаваемые другими приборами, включая такие помехи, которые могут стать причиной его неправильной работы.</li></ol>
<p><b>Industry Canada (IC)</b> Настоящее цифровое устройство класса [А] соответствует требованиям канадского стандарта ICES-003. Настоящее цифровое устройство класса [А] соответствует требованиям канадского стандарта NMB-003.</p>

**Нормативные уведомления**

**Оборудование класса А**

Япония

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。 **VCCI-A**

Китай

**声 明**

此为 A 级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

**Корея**

Polycom RealPresence Debut

주의 사항:

1. 고장시 임의로 분해하지 마시고 A/S 센터로 연락하십시오
2. 통풍이 잘되는 곳에서 사용하십시오
3. 습기 및 수분이 많은 장소에서는 사용을 금합니다.

**Class A ITE**

기종별	사용자안내문
A급 기기 (업무용 방송통신기기)	이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

**Тайвань**

Предупреждение. Настоящий продукт относится к оборудованию класса А. В бытовых условиях применение данного продукта может вызывать радиопомехи, в связи с чем пользователю может потребоваться принятие мер по устранению таких помех.

**警告使用者**

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

<b>Нормативные уведомления</b>
<b>Нормативные уведомления для Мексики</b> Información del contacto para el importador de México Polycom MÉXICO Paseo de los Tamarindos # 400-A 5to piso Suite: 21 Bosques de las Lomas Cuajimalpa 05120 México, D.F. Teléfono: +52-55-5091-4341 Fax: +52-55-5091-4472
<b>Нормативные уведомления для Европейской экономической зоны</b> <b>Директивы в отношении нанесения знака «CE» на низковольтное оборудование и в отношении электромагнитной совместимости</b> Настоящая система RealPresence Debut маркирована знаком «CE». Наличие данного знака означает соответствие требованиям директив ЕЭС 2006/95/ЕС, 2004/108/ЕС. Полную копию декларации соответствия можно получить в компании Polycom Ltd. по адресу: 270 Bath Road, Slough UK SL1 4DX.
<b>Инструкции по установке</b> Установку необходимо производить в строгом соответствии со всеми государственными нормативными актами по монтажу электропроводки.  故障の原因となりますので、システムの電源がオンになっているときは、マイク入力への機器の接続や取り外しをしないでください。
<b>Директива об ограничении использования опасных веществ (RoHS)</b> Все изделия Polycom соответствуют требованиям стандарта RoHS, что означает, что мы полностью отказались от использования следующих веществ или ограничили их использование до допустимых пределов: свинец, ртуть, кадмий, шестивалентный хром, полибромдифенил и полиброминированный бифенилэфир. Для получения дополнительной информации обращайтесь по адресу <a href="mailto:RoHSinformation@polycom.com">RoHSinformation@polycom.com</a> . <b>Утилизация изделий</b> Компания Polycom рекомендует утилизировать использованные изделия Polycom с учетом требований защиты окружающей среды. В соответствии с требованиями Директивы по утилизации электрических и электронных приборов (WEEE), на все изделия Polycom нанесен логотип перечеркнутого контейнера под указаниями по обращению с батареями. Изделия с таким логотипом не должны утилизироваться с бытовыми отходами и обычным мусором. Возможные способы утилизации, рекомендации и экологические аспекты утилизации отслуживших изделий Polycom приведены на веб-странице <a href="http://www.polycom.com/WEEE">http://www.polycom.com/WEEE</a> .

#### **Электрические характеристики**

Polycom RealPresence Debut, 48 В пост. тока/0,52 А при 100 В—240 В перем. тока/50-60 Гц Обычн. БТЕ/ч: 85

Используемые источники питания PoE должны соответствовать следующим диапазонам рабочих характеристик:

- IEEE 802.3 af
- IEEE 802.3 at
  - Тип 1: Источник питания 15,4 Вт, питание от 44 до 57 В пост. тока при помощи двух пар
  - Тип 2: Источник питания 30 Вт, питание от 50 до 57 В пост. тока при помощи двух пар

#### **Уведомление безопасности**

В соответствии с местным законодательством не все параметры защиты доступны во всех странах.

## Авторские права

Авторские права © 2016, Polycom, Inc. Все права защищены. Никакая часть настоящего документа не может быть воспроизведена или передана в любой форме или любыми средствами, электронными или механическими, с любой целью без явно выраженного письменного разрешения компании Polycom, Inc.

6001 America Center Drive  
San Jose, CA 95002  
США

**Товарные знаки.** Наименование Polycom®, логотип компании Polycom, а также наименования и марки, относящиеся к продуктам компании Polycom, являются товарными знаками и (или) знаками обслуживания компании Polycom, Inc. и зарегистрированы и (или) являются предметом общего права в США и других странах.



Все остальные товарные знаки являются собственностью их владельцев. Никакая часть настоящего документа не может быть воспроизведена или передана в любой форме или любыми средствами, с любой целью, кроме личного пользования получателя, без явно выраженного письменного разрешения компании Polycom.

**Отказ от обязательств.** В то время как компания Polycom прилагает необходимые усилия для включения в данный документ точной и актуальной информации, компания Polycom не предоставляет никаких гарантий и не делает никаких заявлений по поводу точности этой информации. Компания Polycom не несет ответственности за любые типографские или иные ошибки или пропуски в содержимом данного документа.

**Ограничение ответственности.** Компания Polycom и/или ее поставщики не делают никаких заявлений по поводу пригодности информации, содержащейся в данном документе, для использования в любых целях. Информация предоставляется на условиях «как есть» без каких-либо гарантий и может быть изменена без предварительного уведомления. Любой риск, который влечет за собой ее использование, полностью несет получатель. Ни в коем случае компания Polycom и/или ее поставщики не будут нести ответственность за какие-либо прямые, последующие, случайные, фактические, штрафные или иные убытки (включая, но не ограничиваясь убытками из-за упущенной прибыли, прерывание хозяйственной деятельности, утрату деловой информации), даже если компании Polycom было известно о возможности возникновения таких убытков.

**Лицензионное соглашение с конечным пользователем.** Устанавливая, копируя либо используя данные изделия любым другим способом, вы подтверждаете, что прочитали, поняли и соглашаетесь с условиями лицензионного соглашения с конечным пользователем по данному изделию. Лицензионное соглашение с конечным пользователем имеется на странице поддержки Polycom по данному изделию.

**Патентная информация.** Сопутствующий продукт может быть защищен одним или несколькими патентами США и других стран, а также патентами, заявленными компанией Polycom, Inc.

**В данном продукте используется открытое программное обеспечение.** Данный продукт может содержать открытое программное обеспечение. Вы можете получать открытое программное обеспечение от Polycom в течение до трех (3) лет после даты приобретения соответствующего продукта или программного обеспечения по цене не выше затрат компании Polycom на доставку или распространение вам программного обеспечения. Для получения информации о программном обеспечении, а также кода открытого программного обеспечения, используемого в данном продукте, обратитесь в компанию Polycom по адресу электронной почты [OpenSourceVideo@polycom.com](mailto:OpenSourceVideo@polycom.com).

**Мнение покупателей.** Мы постоянно работаем над улучшением качества нашей документации и будем признательны за ваше мнение. Направляйте ваши мнения и комментарии по адресу [DocumentationFeedback@polycom.com](mailto:DocumentationFeedback@polycom.com).

**Поддержка Polycom.** Посетите [Центр поддержки Polycom](#) для загрузки Лицензионных соглашений с конечным пользователем, программного обеспечения, документации, лицензий, советов по устранению неполадок, размещения запросов на обслуживание и др.